VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/1499

z 20. júla 2023,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2020/1998 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2020/1998 zo 7. decembra 2020 o reštriktívnych opatreniach proti závažnému porušovaniu a zneužívaniu ľudských práv ([1]), a najmä na jeho článok 14 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 7. decembra 2020 prijala nariadenie (EÚ) 2020/1998.

(2) Únia a jej členské štáty 8. decembra 2020 vo vyhlásení vysokého predstaviteľa v mene Európskej únie o globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv opätovne potvrdili svoje pevné odhodlanie presadzovať a chrániť ľudské práva na celom svete. Globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv zdôrazňuje odhodlanie Únie posilniť svoju úlohu pri riešení závažného porušovania ľudských práv na celom svete. Účinné uplatňovanie ľudských práv všetkými ľuďmi je strategickým cieľom Únie. Rešpektovanie ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a dodržiavanie ľudských práv sú základnými hodnotami Únie a jej spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky.

(3) Rada vo svojich záveroch zo 14. novembra 2022 vyjadrila znepokojenie nad neprimeraným vplyvom, ktorý na ženy a dievčatá na celom svete naďalej majú ozbrojené konflikty, ako aj výskytom sexuálneho a rodovo motivovaného násilia vrátane sexuálneho násilia súvisiaceho s konfliktmi, a to offline aj online. Zaviazala sa zintenzívniť úsilie v predchádzaní a v boji proti takémuto násiliu s cieľom zabezpečiť vyvodenie plnej zodpovednosti a bojovať proti beztrestnosti. Rada okrem toho vo svojich záveroch z 5. a 6. júna 2014 zdôraznila, že boj proti všetkým formám násilia voči ženám a ich odstraňovanie si vyžadujú koordinované politiky na všetkých príslušných úrovniach a tiež komplexný prístup zameraný na kľúčové otázky prevencie, nízkej miery oznamovania, ochrany, podpory obetí a stíhania páchateľov, ako aj iné opatrenia. Strategické využívanie reštriktívnych opatrení posilňuje tento prístup tým, že zvyšuje tlak na predchádzanie ďalšiemu porušovaniu a zneužívaniu a v koordinácii s ďalšími nástrojmi Únie v súbore nástrojov v oblasti ľudských práv upriamuje pozornosť na toto porušovanie a zodpovedných páchateľov.

(4) V tejto súvislosti by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998, malo zaradiť šesť osôb.

(5) Nariadenie (EÚ) 2020/1998 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

([1]) Ú. v. EÚ L 410 I, 7.12.2020, s. 1.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. júla 2023

Za Radu
predseda
J. BORRELL FONTELLES

PRÍLOHA

V prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998 sa do zoznamu fyzických osôb uvedeného v časti A („Fyzické osoby“) v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2020/1998 dopĺňajú tieto záznamy:

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
„57.	Habibullah AGHA alias Mawlawi, Maulvi, Hadith, Sheikh	حبيب الله اغا (v paštčine)	Funkcia(-e): úradujúci minister školstva Talibanu Dátum narodenia: 1954 alebo 1955 Miesto narodenia: Vach Bakhto, Shah Wali Kot, provincia Kandahár, Afganistan Štátna príslušnosť: afganská Pohlavie: muž	Habibullah Agha bol v septembri 2022 vymenovaný za úradujúceho ministra školstva Talibanu. Habibullah Agha v tejto funkcii uplatňoval politiku Talibanu odopierajúcu dievčatám prístup k stredoškolskému vzdelávaniu, a to predĺžením zákazu pre študentky navštevovať vyššie ročníky stredných škôl, než je 6. ročník. Habibullah Agha okrem toho osobne zhoršil existujúce politiky Talibanu zamerané na rodovú diskrimináciu tým, že nariadil aj zatvorenie súkromných vzdelávacích centier a vzdelávacích centier prevádzkovaných mimovládnymi organizáciami, ktoré predtým slúžili ako miesto vzdelávania dievčat. Nesie preto osobnú zodpovednosť za porušovanie ľudských práv v Afganistane, najmä za systematické rodovo motivované represie v sektore vzdelávania. Je osobne zodpovedný za pokračujúce porušovanie základného práva afganských dievčat na stredoškolské vzdelanie a právo na rovnaké zaobchádzanie s chlapcami a dievčatami v oblasti stredoškolského vzdelávania, čím sa dievčatá ďalej vylučujú zo spoločnosti. Vo svojej funkcii úradujúceho ministra školstva Talibanu je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Afganistane, najmä za porušovanie práva dievčat a žien na vzdelanie a práva na rovnaké zaobchádzanie s mužmi a ženami.	20.7.2023
58.	Abdul Hakim HAQQANI alias Mawlawi Sheikh Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai; „Shaikhul Hadis“ Maulvi Abdul Hakim „Haqqani“	شيخ الحديث مولوي عبدالحكيم حقاني لقضات شيخ عبدالحكيم حقاني (v paštčine)	Funkcia(-e): úradujúci talibanský predseda Najvyššieho súdu Afganistanu Qazi al-Quzzat (najvyšší sudca) Dátum narodenia: 1967 Miesto narodenia: Panjwayi, provincia Kandahár, Afganistan Štátna príslušnosť: afganská Pohlavie: muž	Abdul Hakim Haqqani je v súčasnosti úradujúcim predsedom Najvyššieho súdu Afganistanu, ktorého vymenovalo vedenie Talibanu v roku 2021. V tejto funkcii účinne využíva právny systém na uskutočňovanie rodovo motivovaných represií voči ženám tým, že z afganského súdneho systému vylúčil sudkyne a systematicky obmedzuje prístup žien k spravodlivosti, čím porušuje zásadu rovnakého zaobchádzania s mužmi a ženami. Okrem úlohy úradujúceho talibanského predsedu Najvyššieho súdu pôsobí Abdul Hakim Haqqani v rámci Talibanu ako ideologický vodca a prostredníctvom svojho osobného prístupu k vodcovi Talibanu Hajbatulláhovi Achúndzádovi vyvíja politický vplyv na formovanie ideológie Talibanu týkajúcej sa rodovo motivovaných represií, a to najmä vydávaním usmernení pre systematické vylúčenie žien a dievčat z verejného života v Afganistane.	20.7.2023

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
				Vo svojej funkcii ako úradujúci talibanský predseda Najvyššieho súdu Afganistanu je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Afganistane, najmä za porušovanie práv žien na prístup k spravodlivosti a práva na rovnaké zaobchádzanie s mužmi a ženami.	
59.	Abdul-Hakim SHAREI alias Sharae; Sharie; Shara'i	عبدالحکیم شریری (v paštčine)	Funkcia(-e): úradujúci minister spravodlivosti Talibanu Titul: Shaikh-al-Hadith Mawlawi Dátum narodenia: 1961 Miesto narodenia: Ayub-Khil, provincia Khost, Afganistan Štátna príslušnosť: afganská Pohlavie: muž	Po prevzatí moci Talibanom v Afganistane Abdul-Hakim Sharei ako úradujúci minister spravodlivosti Talibanu inicioval spoločné úsilie o to, aby sa vnútroštátny systém súdnictva obrátil proti afganským ženám. Účinne bránil udeľovaniu licencií právničkám a možnosti žien získať právne zastúpenie a odvolal ženy z funkcií v rámci justičného systému. Na základe jeho pokynu preskúmať celý právny rámec Afganistanu sa takisto ukončilo uplatňovanie zákona o odstránení násilia páchaného na ženách. Tieto politiky predstavujú spoločné úsilie zamerané na využívanie odopierania spravodlivosti ako účinného nástroja na podporu systému rodovo motivovaných represií tým, že vystavujú ženy a dievčatá stavu bezprávia a beztrestnosti, za čo je Abdul-Hakim Sharei priamo a osobne zodpovedný. Vo svojej funkcii úradujúceho ministra spravodlivosti Talibanu je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Afganistane, najmä za porušovanie práv žien na prístup k spravodlivosti a práva na rovnaké zaobchádzanie s mužmi a ženami.	20.7.2023
60.	James Mark NANDO		Funkcia(-e): generálmajor, Ľudové obranné sily Južného Sudánu (SSPDF); Miesto narodenia: Ezo, Ezo County, Western Equatoria, Južný Sudán Adresa: Juba, Južný Sudán Štátna príslušnosť: juhosudánska Pohlavie: muž	James Nando je vysokým dôstojníkom Ľudových obranných síl Južného Sudánu (SSPDF) s hodnosťou generálmajora. Velí silám v juhosudánskom štáte Western Equatoria, ktoré spáchali rozsiahle útoky proti civilnému obyvateľstvu. Tieto jeho ozbrojené sily systematicky využívali sexuálne a rodovo motivované násilie ako prostriedok na terorizovanie obyvateľstva.	20.7.2023

	Meno a priezvisko (Prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia do zoznamu	Dátum zaradenia do zoznamu
				Vo svojej funkcii generálmajora je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Južnom Sudáne vrátane sexuálneho a rodovo motivovaného násilia.	
61.	Mahamat SALLEH Adoum Kette alias Mahamet Salleh		Funkcia(-e): generál – Ľudový front za obnovu Stredoafrickej republiky (FPRC) Štátna príslušnosť: Stredoafrická republika Miesto narodenia: Haute-Kotto Prefecture, Stredoafrická republika Pohlavie: muž	Ako vedúca osobnosť Ľudového frontu za obnovu Stredoafrickej republiky (FPRC) velil Mahamat Salleh v Stredoafrickej republike ozbrojeným silám, ktoré uskutočnili rozsiahle útoky proti civilnému obyvateľstvu. Salleh a ozbrojené sily pod jeho velením už roky vo veľkom rozsahu opakovane páchajú zločiny súvisiace so sexuálnym a rodovo motivovaným násilím ako prostriedok na terorizovanie civilného obyvateľstva. Vo svojej funkcii generála FPRC je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Stredoafrickej republike vrátane sexuálneho a rodovo motivovaného násilia.	20.7.2023
62.	Igor Leonidovich KOLEDA (Igor Leonidovič KOLEDA)	Ігор Леонідович КОЛЕДА (v ukrajinčine) Игорь Леонидович КОЛЕДА (v ruštine)	Funkcia(-e): veliteľ 30. motorizovanej streleckej divízie Hodnosť: plukovník Dátum narodenia: 11. 12. 1973 Štátna príslušnosť: ruská Pohlavie: muž Identifikačné číslo ozbrojených síl: 540530367155	Igor Leonidovič Koleda je veliteľom 30. motorizovanej streleckej divízie ruských ozbrojených síl a má hodnosť plukovníka. Divízia pod jeho velením sa začiatkom roka 2022 zúčastnila na protiprávnej invázii Ruska na Ukrajinu. Členovia 30. motorizovanej streleckej divízie začiatkom roka 2022 spáchali činy sexuálne a rodovo motivovaného násilia voči ukrajinskému civilnému obyvateľstvu, a to aj voči aspoň jednej maloletej osobe. Ukrajinské orgány identifikovali jedného člena 30. motorizovanej streleckej divízie ako podozrivého zo sexuálneho násilia spáchaného na ženách. Rozsah a závažnosť činov sexuálneho násilia, ku ktorým dochádza v oblastiach Ukrajiny okupovaných Ruskom, poukazuje na systematické plánovanie a na to, že ruskí velitelia sú si vedomí sexuálneho násilia páchaného zo strany vojenského personálu na Ukrajine a v niektorých prípadoch ho podporujú či dokonca nariaďujú. Vo svojej funkcii veliteľa 30. motorizovanej streleckej divízie je preto Igor Koleda zodpovedný za porušovanie ľudských práv na Ukrajine vrátane sexuálneho a rodovo motivovaného násilia.	20.7.2023“.